

Bij het verstrijken van deze door de afgevaardigde van de minister verleende termijn, stuurt deze desgevallend zijn voorstel tot intrekking en het desbetreffende dossier naar de minister. De beslissing van de minister houdende de intrekking van de domeinconcessie wordt via aangetekend schrijven ter kennis gebracht van de concessiehouder van de commissie, van de beheerder van het transmissienet en van de betrokken administraties.

**Art. 24.** De aanvraag tot verzaking aan de concessie wordt aan de afgevaardigde van de minister gericht.

De aanvraag van een verzaking is desgevallend onderworpen aan de uitvoering van de maatregelen vereist krachtens artikel 15, 6° en artikel 26.

De aanvraag van een verzaking wordt door de minister uitgesproken, op voorstel van zijn afgevaardigde.

De beslissing van de minister houdende de aanvraag van de verzaking van de domeinconcessie wordt via aangetekend schrijven ter kennis gebracht van de concessiehouder van de commissie, van de beheerder van het transmissienet en van de betrokken administraties.

**Art. 25.** Bij het vervallen of in geval van intrekking ten gevolge van vervallenverklaring of verzaking worden de maatregelen die voorgeschreven zijn voor het definitief buiten gebruik stellen en het weghalen van de installatie, voor het beveiligen van de betrokken zone en voor het behoud en de bescherming van het marine milieu, verwezenlijkt door de titularis van de domeinconcessie en onder zijn verantwoordelijkheid.

Mits akkoord van de minister na advies de betrokken administraties en van de commissie en in functie van de evolutie van de technieken kunnen ook andere maatregelen worden toegepast dan die welke bij de toekenning van de domeinconcessie voorzien zijn en die ten minste een evenwaardig resultaat garanderen.

#### HOOFDSTUK VIII. — *Strafbepalingen*

**Art. 26.** De inbreuken op de bepalingen van artikel 15 worden gestraft met een gevangenisstraf van één maand tot zes maanden en met een geldboete van vijftig euro tot vierhonderd vijfennegentig euro achtenzeventig eurocent of met één van die straffen alleen.

#### HOOFDSTUK IX. — *Diverse en overgangsbepalingen*

**Art. 27.** De minister duidt onder de ambtenaren van de Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, de afgevaardigden aan die belast worden met :

- 1° hem te vertegenwoordigen in de gevallen bedoeld in dit besluit;
- 2° het toezicht op de toepassing van dit besluit.

**Art. 28.** Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Noordzee en Onze Staatssecretaris voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van de Noordzee,  
J. VANDE LANOTTE  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET  
De Staatssecretaris voor Energie,  
M. WATHELET

A l'expiration du délai imparti par le délégué du ministre, celui-ci adresse, le cas échéant, sa proposition de retrait et le dossier y relatif au ministre. La décision du ministre portant le retrait de la concession domaniale est adressée au concessionnaire, à la commission, au gestionnaire du réseau de transport et aux administrations concernées par pli recommandé.

**Art. 24.** La demande de renonciation à la concession est adressée au délégué du ministre.

L'acceptation d'une renonciation est subordonnée, le cas échéant, à l'exécution des mesures requises en vertu de l'article 15, 6° et de l'article 26.

L'acceptation d'une renonciation est prononcée par le ministre, sur proposition de son délégué.

La décision du ministre portant l'acceptation de la renonciation de la concession domaniale est adressée au concessionnaire, à la commission, au gestionnaire du réseau de transport et aux administrations concernées par pli recommandé.

**Art. 25.** Lors de l'échéance, ou en cas de retrait par suite de déchéance ou de renonciation, les mesures prescrites pour la mise hors service définitive et l'enlèvement de l'installation, la mise en sécurité de la zone concernée et pour la préservation et la protection du milieu marin sont réalisées par le titulaire de la concession domaniale et sous sa responsabilité.

Moyennant accord du ministre, après avis des administrations concernées et de la commission et suivant l'évolution des techniques, d'autres mesures que celles prévues lors de l'octroi de la concession domaniale, et garantissant un résultat de minimum une qualité équivalente, peuvent être appliquées.

#### CHAPITRE VIII. — *Dispositions pénales*

**Art. 26.** Les infractions aux dispositions de l'article 15 sont punies d'une peine d'emprisonnement d'un mois à six mois et d'une amende de cinquante euros à quatre cent nonante-cinq euros et septante-huit centimes ou d'une de ces peines seulement.

#### CHAPITRE IX. — *Dispositions diverses et transitoires*

**Art. 27.** Le ministre désigne, parmi les agents de la Direction générale de l'Energie du Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, les délégués chargés de :

- 1° le représenter dans les cas visés par le présent arrêté;
- 2° surveiller l'application du présent arrêté.

**Art. 28.** Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Mer du Nord et Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Ministre de la Mer du Nord,  
J. VANDE LANOTTE  
La Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET  
Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,  
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11334]

25 APRIL 2014. — Ministerieel besluit tot toekenning van een forfaitaire vergoeding wegens verblijfskosten aan zekere personeelsleden van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

De Minister van Economie en Consumentenzaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der federale overheidsdiensten, de artikelen 2, 3, 5 en 10;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11334]

25 AVRIL 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'octroi d'une indemnité forfaitaire pour frais de séjour à certains agents du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Le Ministre de l'Économie et des Consommateurs,

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des services publics fédéraux, les articles 2, 3, 5 et 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen, toelagen en premies van alle aard toegekend aan het personeel van de federale overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 januari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 28 februari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, gegeven op 12 maart 2014;

Gelet op het protocol nr. 112 van het Sectorcomité IV van 11 april 2014;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1966;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een forfaitaire regeling van de verblijfskosten van deze personeelsleden het operationeel beheer van hun dienstactiviteiten vergemakkelijkt en de administratieve afhandeling van de betalingen aanzienlijk vereenvoudigt,

Besluit :

**Artikel 1.** Er wordt maandelijks een forfaitaire vergoeding wegens verblijfskosten van 150 EUR (verbonden aan de spilindex van 138,01) toegekend aan de rondreizende personeelsleden van :

- de Algemene Directie Economische Inspectie;
- de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid;
- de Dienst Onderzoeken van de Algemene Directie K.M.O.-beleid.

Deze forfaitaire vergoeding mag niet worden gecumuleerd met de dagelijkse vergoeding wegens verblijfskosten waarvan sprake is in artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der federale overheidsdiensten, met uitzondering van de toeslag wegens nachtverblijf.

Rondreizende personeelsleden zijn de ambtenaren die een functie bekleden waarvan de hoofdpdracht niet kan worden vervuld zonder het regelmatig uitvoeren van dienstverplaatsingen ter inspectie of voor toezicht (of de coördinatie van één van deze beide).

**Art. 2.** Artikel 5, eerste en derde lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1964 zijn niet van toepassing op de in artikel 1 bedoelde rondreizende personeelsleden.

**Art. 3.** De forfaitaire vergoeding wordt in dezelfde mate en gelijktijdig met het loon uitbetaald.

Ze is niet verschuldigd voor elke werkdag afwezigheid. Worden niet als afwezigheden beschouwd : vakantiedagen, compensatieverlof, dienstvrijstelling of afwezigheid omwille van een arbeidsongeval of een ongeval in het kader van het woon-werkverkeer.

**Art. 4.** Het ministerieel besluit van 23 juni 1971 tot vaststelling van het bedrag van de forfaitaire vergoeding toegekend aan de reizende personeelsleden van de Economische Algemene Inspectie, alsook het ministerieel besluit van 17 mei 1977 tot uitbreiding aan sommige personeelsleden van de Administratie van de Handel van het ministerieel besluit van 23 juni 1971 tot vaststelling van het bedrag van de forfaitaire vergoeding toegekend aan de reizende personeelsleden van de Economische Algemene Inspectie, worden opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 25 april 2014.

J. VANDE LANOTTE

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités, allocations et primes quelconques accordées au personnel des services publics fédéraux;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 janvier 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 février 2014;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 12 mars 2014;

Vu le protocole n° 112 du Comité de secteur IV du 11 avril 2014;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un régime forfaitaire pour frais de séjour de ces membres du personnel facilite la gestion opérationnelle de leurs activités de service et simplifie considérablement le traitement administratif des paiements,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une indemnité forfaitaire pour frais de séjour de 150 EUR (liée à l'indice pivot de 138,01) est octroyée mensuellement aux membres du personnel itinérants :

- de la Direction générale de l'Inspection économique;
- de la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité;
- du Service Études de la Direction générale de la Politique des P.M.E.

Cette indemnité forfaitaire ne peut être cumulée avec l'indemnité journalière pour frais de séjour dont question à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des services publics fédéraux, exception faite du supplément pour la nuit.

Les membres du personnel itinérants sont des agents qui assurent une fonction dont la mission principale ne peut être remplie sans l'exécution régulière de déplacements de service à des fins d'inspection ou de contrôle (ou la coordination de l'une des deux activités).

**Art. 2.** L'article 5, alinéas 1 et 3, de l'arrêté royal du 24 décembre 1964, ne s'appliquent pas aux membres du personnel itinérants visés à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** L'indemnité forfaitaire est liquidée dans la même mesure et en même temps que le traitement.

Elle n'est pas due pour chaque jour ouvrable d'absence. Ne sont pas considérés comme absences : le congé de vacances, le congé de compensation, la dispense de service ainsi que l'absence résultant d'un accident ou sur le chemin du travail.

**Art. 4.** L'arrêté ministériel du 23 juin 1971 fixant le taux de l'indemnité forfaitaire allouée au personnel itinérant de l'Inspection générale économique ainsi que l'arrêté ministériel du 17 mai 1977 portant élargissement à certains agents de l'Administration du Commerce de l'arrêté ministériel du 23 juin 1971 fixant le taux de l'indemnité forfaitaire allouée au personnel itinérant de l'Inspection générale économique, sont abrogés.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 avril 2014.

J. VANDE LANOTTE